

Distr.: General  
13 May 2019  
Arabic  
Original: English

# الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الرابعة والسبعون

الجمعية العامة  
الدورة الثالثة والسبعون  
البند ٣٤ من جدول الأعمال  
منع نشوب النزاعات المسلحة

## رسالة مؤرخة ٦ أيار/مايو ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأرمينيا لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومة بلدي، أحيل طيه سجل انتهاكات وقف إطلاق النار التي ارتكبتها القوات المسلحة لأذربيجان على حدود دولة جمهورية أرمينيا خلال شهر نيسان/أبريل ٢٠١٩ (انظر المرفق الأول)\*.

وأحيل طيه أيضاً سجل انتهاكات وقف إطلاق النار التي سجلتها وزارة دفاع جمهورية أرتساخ (جمهورية ناغورنو - كاراباخ) خلال شهر نيسان/أبريل ٢٠١٩ (انظر المرفق الثاني)\*.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقيها باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٣٤ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مهير مارغاريان

السفير  
الممثل الدائم

\* يعتم المرفقان باللغة التي قدّم بها فقط.



المرفق الأول بالرسالة المؤرخة ٦ أيار/مايو ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل  
الدائم لأرمينيا لدى الأمم المتحدة

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of  
Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia,  
1–30 April 2019**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 April	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>14</b>	Small arms and light weapons: 58
	Sarigyugh	1	Large-calibre sniper weapons: 12 (Paruyr Sevak)
	Sevkar	2	
	Berkaber	1	
	Vazashen	1	
	Chiva	2	
	Paruyr Sevak	7	
2 April	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>2</b>	Small arms and light weapons: 26
	Vazashen	1	
	Chiva	1	
3 April	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 1
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 8
	Voskevan	1	(Voskevan: 6; Paruyr Sevak: 2)
	Paruyr Sevak	1	
4 April	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>6</b>	Small arms and light weapons: 41
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Vazashen	1	
	Areni	1	
	Yeraskh	2	
	Paruyr Sevak	1	
5 April	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>2</b>	Small arms and light weapons: 2
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	1	
6 April	<b>Tavush region</b>	<b>2</b>	Small arms and light weapons: 16
	Chinari	2	
7 April	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>2</b>	Small arms and light weapons: 5
	Aygepar	1	Large-calibre sniper weapons: 6
	Areni	1	
8 April	<b>Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>6</b>	Small arms and light weapons: 41
	Koti	1	
	Jil	1	
	Vahan	2	
	Bardzruni	1	
	Yeraskh	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
9 April	<b>Tavush, Gegharkunik and Ararat regions</b>	<b>5</b>	Small arms and light weapons: 30
	Voskevan	1	Small-calibre sniper weapons: 15
	Jil	2	Large-calibre sniper weapons: 12 (Jil: 10; Paruyr Sevak: 2)
	Chambarak	1	
	Paruyr Sevak	1	Large-calibre machine guns: 30
10 April	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>4</b>	Small arms and light weapons: 3
	Sevkar	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Chiva	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Areni	1	
	Paruyr Sevak	1	Large-calibre machine guns: 7
11 April	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 25
	Berdavan	1	Large-calibre sniper weapons: 7 (Berdavan)
	Areni	2	Large-calibre machine guns: 8
12 April	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>10</b>	Small arms and light weapons: 76
	Berdavan	3	Large-calibre sniper weapons: (Berdavan: 5; Paruyr Sevak: 18)
	Areni	1	
	Yeraskh	4	Large-calibre machine guns: 50
	Paruyr Sevak	2	
13 April	<b>Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor, Syunik and Ararat regions</b>	<b>9</b>	Small arms and light weapons: 82
	Vazashen	1	Small-calibre sniper weapons: 5
	Chambarak	1	Large-calibre sniper weapons: 28 (Paruyr Sevak)
	Vahan	1	
	Chiva	2	
	Agarak	1	
	Paruyr Sevak	3	
14 April	<b>Vayots Dzor region</b>	<b>3</b>	Small-calibre sniper weapons: 6
	Chiva	1	Large-calibre machine guns: 16
	Areni	2	
15 April	<b>Gegharkunik and Ararat regions</b>	<b>5</b>	Small arms and light weapons: 20
	Tretuk	2	Large-calibre sniper weapons: 33
	Paruyr Sevak	3	
16 April	<b>Vayots Dzor region</b>	<b>1</b>	Small-calibre sniper weapons: 5 (Yelpin)
	Yelpin	1	
17 April	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>7</b>	Small arms and light weapons: 37
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 24
	Aygepar	1	Large-calibre sniper weapons: 60 (Areni)
	Nerkin Karmiraghbyur	1	Large-calibre machine guns: 106
	Paravakar	1	
	Areni	3	
18 April	<b>Vayots Dzor region</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 5
	Areni	3	Large-calibre sniper weapons: 10 (Areni) Large-calibre machine guns: 11
19 April	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>8</b>	Small arms and light weapons: 667
	Chinari	5	Large-calibre machine guns: 26
	Areni	3	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
20 April	<b>Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 16 Small-calibre sniper weapons: 5
	Vahan	1	
	Areni	1	
	Zangakatun	1	
21 April	<b>Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>2</b>	Small arms and light weapons: 10
	Areni	1	
	Zangakatun	1	
22 April	<b>Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 12
	Areni	2	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	1	
23 April	<b>Ararat region</b>	<b>2</b>	Large-calibre sniper weapons: 7 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	2	
24 April	<b>Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>4</b>	Small arms and light weapons: 26
	Areni	2	Large-calibre sniper weapons: 17 (Areni: 10; Paruyr Sevak: 7)
	Paruyr Sevak	2	
25 April	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>7</b>	Small arms and light weapons: 163
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 5
	Chinari	2	Large-calibre sniper weapons: 4 (Paruyr Sevak)
	Barekamavan	1	Large-calibre machine guns: 4
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	1	
26 April	<b>Tavush region</b>	<b>1</b>	Small-calibre sniper weapons: 12
	Dovegh	1	
27 April	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>6</b>	Small arms and light weapons: 17
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 7
	Barekamavan	1	Large-calibre sniper weapons: 5 (Paruyr Sevak)
	Berdavan	2	
	Chiva	1	
	Paruyr Sevak	1	
28 April	<b>Ararat region</b>	<b>4</b>	Large-calibre sniper weapons: 13 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	4	
29 April	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>9</b>	Small arms and light weapons: 13
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 5
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 20 (Paruyr Sevak)
	Vazashen	1	Large-calibre machine guns: 10
	Chiva	2	
	Paruyr Sevak	4	
30 April	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>9</b>	Small arms and light weapons: 53
	Paravakar	1	Small-calibre sniper weapons: 13
	Baghanis	6	
	Voskevan	1	
	Zangakatun	1	

On 30 April 2019, at 2.20 p.m., in the vicinity of the village of Barekamavan, in the Tavush region of Armenia, Argishti Sepkhanyan, a soldier of the armed forces of the Republic of Armenia, received a shrapnel wound by fire from the Azerbaijani side.

**Annex II to the letter dated 6 May 2019 from the Permanent Representative of Armenia to the United Nations addressed to the Secretary-General**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh (Nagorno-Karabakh Republic), 1–30 April 2019**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 95 Small-calibre sniper weapons: 11 Large-calibre sniper weapons: 6 (Bash Karvend: 5; Kurapatkino: 1)
2 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 129 Small-calibre sniper weapons: 9 Large-calibre sniper weapons: 6 (Jraberd)
3 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	31	Small arms and light weapons: 130 Small-calibre sniper weapons: 10
4 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	40	Small arms and light weapons: 286 Small-calibre sniper weapons: 25
5 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	32	Small arms and light weapons: 738 Small-calibre sniper weapons: 10 Large-calibre machine guns: 30
6 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	51	Small arms and light weapons: 402 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 12 (Mehdili: 4; Marzili: 5; Talish: 2; Verin Chaylu: 1) Large-calibre machine guns: 31
7 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	36	Small arms and light weapons: 282 Small-calibre sniper weapons: 29
8 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	24	Small arms and light weapons: 274 Small-calibre sniper weapons: 6 Large-calibre sniper weapons: 7 (Bash Karvend: 4; Shikhlyar: 3) Large-calibre machine guns: 12
9 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 118 Small-calibre sniper weapons: 2
10 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	40	Small arms and light weapons: 172 Small-calibre sniper weapons: 28 Large-calibre sniper weapons: 8 (Mehdili: 7; Kengerli: 1) Large-calibre machine guns: 4
11 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	34	Small arms and light weapons: 194 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre machine guns: 70

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
12 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	50	Small arms and light weapons: 472 Small-calibre sniper weapons: 17 Large-calibre sniper weapons: 6 (Korgan: 2; Ashaghi Abdurakhmanli: 4) Large-calibre machine guns: 4
13 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	38	Small arms and light weapons: 291 Small-calibre sniper weapons: 42 Large-calibre sniper weapons: 2 (Shikhlyar) Large-calibre machine guns: 18
14 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 135 Small-calibre sniper weapons: 30 Large-calibre sniper weapons: 3 (Bash Karvend)
15 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	53	Small arms and light weapons: 496 Small-calibre sniper weapons: 44
16 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	29	Small arms and light weapons: 278 Small-calibre sniper weapons: 20 Large-calibre sniper weapons: 3 (Verin Chaylu)
17 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 161 Small-calibre sniper weapons: 20 Large-calibre sniper weapons: 2 (Gjulistan)
18 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 81 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 5 (Gjulistan)
19 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	58	Small arms and light weapons: 586 Small-calibre sniper weapons: 5 Large-calibre sniper weapons: 5 (Bash Karvend: 3; Shurabad: 2) Large-calibre machine guns: 24
20 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	11	Small arms and light weapons: 96 Small-calibre sniper weapons: 8
21 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 122 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre machine guns: 8
22 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 206 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 5 (Gjulistan)
23 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 73 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 4 (Ashaghi Abdurakhmanli: 1; Gjulistan: 3)
24 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	33	Small arms and light weapons: 229 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre sniper weapons: 1 (Gjulistan)
25 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	36	Small arms and light weapons: 325 Small-calibre sniper weapons: 4 Large-calibre sniper weapons: 5 (Bash Karvend: 3; Gjulistan: 2)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
26 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	58	Small arms and light weapons: 759 Small-calibre sniper weapons: 33
27 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	73	Small arms and light weapons: 1 593 Small-calibre sniper weapons: 22 Large-calibre sniper weapons: 12 (Mehdili: 2; Yusifjanli: 2; Bash Karvend: 1; Verin Chaylu: 5; Gjulistan: 2) Large-calibre machine guns: 1
28 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	48	Small arms and light weapons: 644 Small-calibre sniper weapons: 6 Large-calibre sniper weapons: 11 (Mehdili: 6; Ashaghi Veysali: 3; Gjulistan: 2) Large-calibre machine guns: 8
29 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	50	Small arms and light weapons: 388 Small-calibre sniper weapons: 20 Large-calibre sniper weapons: 15 (Mehdili: 11; Karakhanbeyli: 2; Gjulistan: 2) Large-calibre machine guns: 4
30 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	38	Small arms and light weapons: 328 Small-calibre sniper weapons: 103 Large-calibre sniper weapons: 21 (Talish: 16; Gjulistan: 5) Large-calibre machine guns: 15

On 10 April 2019, at 10.45 a.m., in the vicinity of the village of Seysulan, on the line of contact with Artsakh, Razmik Abrahamyan, a soldier of the Defence Army of Artsakh, was wounded by fire from the Azerbaijani side.

On 20 April 2019, at 4.50 p.m., in the vicinity of the village of Ashaghi Abdurakhmanli, on the line of contact with Artsakh, Hayk Chichyan, a soldier of the Defence Army of Artsakh, was wounded by fire from the Azerbaijani side.